



Morgan Hill Unified School District  
Enrollment Center  
15600 Concord Circle  
Morgan Hill, CA 95037  
(408) 201-6030

## Proceso de Inscripción de Kinder para el Programa de Inmersión Bilingüe de Educación Multicultural (DIME) en San Martín/Gwinn 2017-2018

### Descripción del Programa:

En nuestro programa de Inmersión Bilingüe de Educación Multicultural (DIME), los estudiantes de dos diferentes grupos lingüísticos trabajan juntos para aprender conceptos académicos y tener habilidades de doble alfabetización en Español e Inglés. La adquisición de los dos idiomas se obtiene cuando estudiantes interactúan entre sí mismos en una clase lingüísticamente balanceada. El objetivo del programa es preparar a los estudiantes para que dominen dos idiomas y conozcan varias culturas al final de su carrera estudiantil. Este programa proporciona una preparación excepcional para las demandas del Siglo XXI que incluyen ciudadanía global, habilidades de liderazgo, resolución de problemas, y apreciación por la diversidad cultural.

El Programa **DIME de MHUSD** tiene un método de enseñanza que integra angloparlantes e hispanoparlantes. El modelo de lenguaje se empieza con la mayoría de la instrucción en un idioma y disminuyen cada año escolar hasta alcanzar el 50% de la instrucción en cada idioma.

Durante el grado de Kinder, hablantes nativos de español sirven como modelos del lenguaje para sus compañeros angloparlantes, ya que el 90% del tiempo de enseñanza es en español y el 10% es en Inglés.

### Requisitos para la solicitud de inscripción:

Para poder inscribirse en el programa DIME, los padres deberán, completar los siguientes tres pasos:

1. Asistir a una de las orientaciones obligatorias. Si usted ya tiene hijos en el programa, no tiene que asistir (Traducción y cuidado de niños disponible).
  - o 20 de enero a las 8:00 a.m. (Orientación K-8); 8:30-9:30 a.m. DIME en el salón 35
  - o 25 de enero 6:00 p.m. (Orientación K-8); 6:30-7:30p.m. DIME en el salón 35
  - o 2 de febrero, Panel de Padres/Profesores 6:00-7:30p.m. en el salón 35
  - o Después de estos días, por favor comuníquese con la oficina de la escuela al (408)201-6480 para otra fecha de orientación
2. Firmar una Carta de Compromiso del Programa DIME
  - o Las cartas de compromiso serán distribuidas durante las orientaciones solamente. Si usted ya tiene hijos en el programa la entregará con el paquete de inscripción.
3. Entregar un paquete de inscripción completo a la escuela de residencia del niño(a) antes del **3 de marzo del 2017**.
  - o Los paquetes de inscripción para Kinder estarán disponibles a partir del **16 de febrero del 2017** en la página de internet de MHUSD ([www.mhusd.org](http://www.mhusd.org)) y en todas las escuelas primarias del distrito.
  - o Los padres/tutores pueden comenzar a entregar sus paquetes completos de inscripción a su escuela de residencia a partir del **28 de febrero 2017**.
  - o La escuela de residencia remitirá el paquete de inscripción a San Martín/Gwinn si el estudiante es aceptado en el programa DIME. Al entregar el paquete de inscripción completo a la escuela de residencia del niño, le guardará un lugar para el estudiante en la escuela de residencia si el estudiante no es aceptado en el programa DIME de San Martín/Gwinn.

## **Proceso de Inscripción de Kinder para el Programa de Inmersión Bilingüe de Educación Multicultural (DIME) en San Martín/Gwinn 2017-2018**

### **Prioridades de Inscripción**

Los programas de Inmersión Bilingüe son más exitosos cuando hay un equilibrio lingüístico de los hablantes nativos de cada idioma en el aula. Por lo tanto, MHUSD le dará prioridad a la matrícula de los estudiantes de DIME para garantizar el equilibrio lingüístico. Los estudiantes de kínder serán admitidos en el programa DIME en la clase de Kinder en el siguiente orden:

1. Familiares inmediatos (Hermanos): Si la familia tiene uno o más hermanos matriculados actualmente en el programa DIME, la familia tendrá primera prioridad. Los padres deben llamar a la oficina de la escuela, al (408)201-6480, para asegurar un espacio para su hijo/a y firmar la Carta de Compromiso lo antes posible.
2. Las familias de MHUSD inscribiendo a su primer hijo en el programa DIME: Las familias que residen dentro de MHUSD tendrán segunda prioridad para la inscripción en DIME. Los padres que tienen una escuela diferente de residencia fuera del área de SMG, no tienen que presentar un Formulario de solicitud de transferencia como parte del proceso de inscripción.
3. Transferencias entre distritos: Las familias que residen dentro de los distritos escolares vecinos a Morgan Hill tendrá cuarta prioridad para la inscripción DIME. Comience con el distrito escolar residente para ser aprobado. Entregar transferencias interdistritales para el 28 de febrero, 2017.

**Nota: Si hay más estudiantes que están solicitando inscripción en cualquiera de las categorías anteriores, un sistema de lotería (rifa) será usada para determinar qué estudiantes serán admitidos en el programa DIME de San Martín/Gwinn. Una lotería se ha programado para el lunes 13 de marzo de del 2017.**

### **Notificación a los padres:**

Los padres serán notificados por correo **el 31 de marzo del 2017** si su hijo/a ha sido oficialmente aceptado en el programa DIME de San Martín/Gwinn . Los estudiantes que no hayan sido aceptados en el programa DIME para esa fecha serán puestos en una lista de espera siguiendo las mismas prioridades establecidas anteriormente. Esta lista de espera permanecerá activa durante todo el año escolar 2017-18. Tenga en cuenta que los estudiantes del Distrito Escolar Unificado de Morgan Hill que no sean aceptados al programa DIME serán referidos a su escuela de residencia. Vea #2 en la sección de **Requisitos para la solicitud de inscripción** descrita anteriormente.

### **Proceso de Solicitud DIME para estudiantes en los grados 1-6**

La información descrita en este documento es para solicitudes de inscripción de Kinder. Las familias que deseen inscribir a sus hijos en el programa de San Martín/Gwinn DIME en los grados 1-6 deberán comunicarse con la oficina de San Martín/Gwinn al (408)210-6480. Los estudiantes serán evaluados para determinar si el estudiante posee los conocimientos lingüísticos necesarios y las habilidades académicas en cada idioma para participar en este programa. También se considerará la disponibilidad de espacio. Tenga en cuenta que los estudiantes que sean inscritos al programa DIME después de Kinder seguirán un proceso de solicitud similar con prioridades similares para su aceptación al programa.